

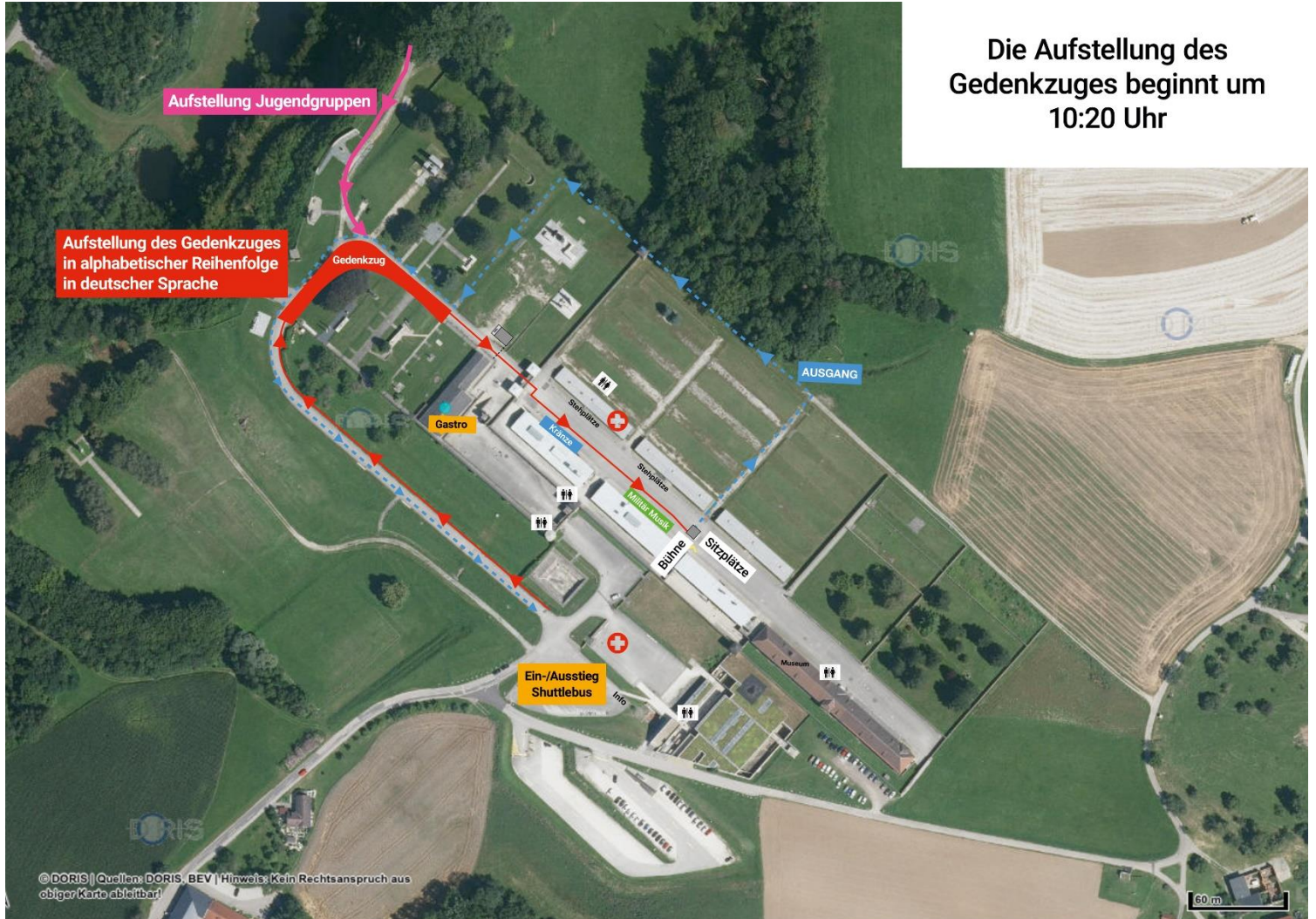
Ablauf/Schedule

10:20 Uhr Aufstellung für den Gedenkzug/ Line up for the memorial procession

Für alle Delegationen gibt es gekennzeichnete Treffpunkte. Die Delegationen werden am Gedenkzug nach alphabetischer Reihenfolge in deutscher Sprache teilnehmen. Der Treffpunkt für die Aufstellung der Delegationen ist an der Lagerstraße um 10:20 Uhr. An der Spitze des Gedenkzugs werden Überlebende gemeinsam mit SchülerInnen der NMS Mauthausen, Mitglied des Comité International de Mauthausen, Österreichische Lagergemeinschaft, Mauthausen Komitee Österreich und Bundesregierung gefolgt von den weiteren Ehrengästen und internationalen und nationalen Delegationen gehen. Der Treffpunkt der Mitglieder der Bundesregierung und der weiteren Ehrengäste befindet sich im Denkmalbezirk beim Infostand des MKÖ gegenüber des ehemaligen Kommandantur-Gebäudes. Gerne unterstützen unsere Mitarbeiter:innen und Ordner:innen vor Ort.

There are marked meeting points for all delegations. The delegations will participate in the memorial procession in alphabetical order according to the German language. The meeting point for the line-up of the delegations is at 10:20 am on the Lagerstraße. At the head of the commemorative procession will walk survivors together with students of the NMS Mauthausen, members of the Comité International de Mauthausen, Austrian Camp Community, Mauthausen Committee Austria and Federal Government followed by the other guests of honor and international and national delegations. Members of the Federal Government and the other guests of honor will be in the memorial district at the MKÖ information stand opposite the former Kommandantur-building. Our staff will be happy to assist on site.

Weg Gedenkzug/Route procession:



Die Aufstellung des Gedenkzuges beginnt um 10:20 Uhr

11:00 Beginn Internationale Befreiungsfeier / Start Internation Liberation Ceremony

Anlässlich der 81. Wiederkehr der Befreiung des KZ-Mauthausen findet dieses Jahr die internationale Befreiungsfeier in Form eines **Gedenkzuges mit unbegrenzter Teilnehmer:innenzahl** in der KZ-Gedenkstätte Mauthausen statt.

*On the occasion of the 81th anniversary of the liberation of Mauthausen Concentration Camp, the international liberation celebration will be held in the form of a **memorial procession with an unlimited number of participants** at the Mauthausen Concentration Camp memorial.*

Der Gedenkzug beginnt um 11:00 Uhr.

The memorial procession will start at 11:00 am.

- Der Gedenkzug beginnt mit einer virtuellen Verlesung des "Mauthausen-Schwurs" durch Jugendliche in mehreren Sprachen.
- Redebeiträge von MKÖ- Vorsitzenden Willi Mernyi und CIM-Präsidenten Guy Dockendorf werden Teil des Gedenkens sein.
- Der gesamte Gedenkzug wird von Mercedes Echerer und Konstanze Breitebner mehrsprachig moderiert, in österreichischer Gebärdensprache synchron übersetzt und von der Meira Mandlburger Connection und der Militärmusik Oberösterreich musikalisch begleitet.
- Der Gedenkzug zieht durch das Haupttor auf den ehemaligen Appellplatz ein. Nach der Kranzniederlegung besteht für die Mitglieder der Delegationen die Möglichkeit, dem weiteren Gedenkzug am Appellplatz beizuwohnen oder diesen über die LED-Wände mitzuverfolgen.
- Wir laden Sie ein, zur Internationalen Befreiungsfeier Blumen, Steine, etc. für Ihr individuelles Gedenken mitzubringen.
- Die Feier wird auf ORF III live übertragen und auf den Online Kanälen des MKÖ international gestreamt.

- *The memorial procession will start with an online reading of the "Mauthausen oath" by youths in different languages.*
- *Speeches by MKÖ chairman Willi Mernyi and CIM president Guy Dockendorf will be part of the event.*
- *The entire memorial procession will be moderated by Mercedes Echerer and Konstanze Breitebner in multiple languages, translated simultaneously into Austrian Sign Language, and will be accompanied by the Meira Mandlburger Connection and the Upper Austrian Military Band with music.*
- *The memorial procession passes through the main gate onto the former Appellplatz. After the wreath-laying ceremony, members of the delegations have the opportunity to watch the rest of the memorial procession on Appellplatz or follow it via the LED-walls.*



- *We would like to invite you to bring flowers, rocks etc. for your personal commemoration to the International Liberation Celebration.*
- *The event will be broadcast live on ORF III and streamed on the online channels of MKÖ.*

Die Befreiungsfeier widmet sich dem thematischen Schwerpunkt "**Täterinnen und Täter**". Der Gegenwartsbezug bildet dabei auch in diesem Jahr einen essenziellen Bestandteil.

Die einzelnen Gedenkfeiern bei den nationalen Denkmälern und Gedenktafeln in der KZ-Gedenkstätte sind bis 10:00 Uhr und nach dem Gedenkzug ab ca. 13:30 Uhr wie immer in Eigenverantwortung möglich.

*The liberation celebration will have the theme "**perpetrators**" As every year, making a connection to the present is an essential part of the event.*

Individual commemorations at the national monuments and memorial plaques at the concentration camp memorial site are possible until 10:00 a.m. and after the commemorative procession from about 1:30 p.m. as always on your own responsibility.

Mehr Informationen zur Anreise und Shuttleservice und Programm aller Gedenk- und Befreiungsfeiern auf www.befreiungsfeier.at

More information on how to get there and shuttle service and program of all commemoration and liberation ceremonies on www.befreiungsfeier.at